Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 60 (1972)

Heft: 8

Artikel: La protection civile fait appel à nous toutes

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-273163

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

COMPRENDRE LE SENS DE LA DÉFENSE TOTALE

Aujourd'hui, en effet, ce ne Aujourd'hui, en effet, ce ne sont plus la force et la puissance d'une armée qui nous garantiraient la liberté, la sécurité et l'avenir, mais une chaîne faite de maillons représentant les multiples mesures et préparatifs touchant à tous les secteurs vitaux d'une nation et propres à affermir notre conscience nationale. A ce propos, il convient de relever que la solidité de cette chaîne dépend solidité de cette chaîne dépend de la résistance de chacun de ses maillons qui, en l'occurrence, sont la défense militaire, la protection civile, la défense nationale économique, la défense spirituelle et sociale. C'est pourquoi le fait de négliger ne serait-ce qu'un seul maillon — par exemple, la dé-

La protection civile fait appel à nous toutes

Le 1er août, nous faisons de beaux discours, nous rappelons le passé glorieux de notre his-toire. C'est, pour certains, le seul moment de l'année où ils prennent le temps de réfléchir à ce que représente une patrie comme la nôtre dans le monde actuel. Pendant ces quelques instants de recueillement autour du feu, plus d'un homme, plus d'une femme se souviennent d'un fameux passage d'une des œuvres de Ramuz parlant de la famille qui doit être solide pour que le pays le soit aussi. Le 1er août, c'est « le » jour où la chose la

plus importante paraît être la sauvegarde de

notre patrimoine tel que nos ancêtres nous l'ont légué, soit un pays saint où les droits du peuple sont respectés. Il nous semble alors naturel de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour que cette situation privilégiée dure. Mais les réflexions ne suffisent pas, il faut agir. Pour atteindre ce but, cher à la plupart des Suisses, nous devons tous et toutes y mettre du nôtre. L'une des façons de prouver notre bonne volonté et notre esprit de solidarité est d'œuvrer au sein de la Protection civile où la participation féminine, dans les diverses sections, est particulièrement souhaitée.

nationale économique aurait pour conséquence que ni une armée forte ni une protection civile bien organisée ne pour-raient nous garantir une chance de survie.

Malheureusement, l'on omet en-core trop souvent de penser que la survie d'un pays et de ses habiants n'est pas la seule affaire de l'armée ou de n'importe quelle autorité, mais que chacun de nous — homme ou femme — est per-

Rue Pierre-Fatio 17

Tél. (022) 35 30 31

sonnellement responsable de ce que nous puissions, en tant que nation, vivre en liberté et de manière indépendante. Les mesumanière indépendante. Les mesu-res de protection civile et de dé-fense nationale économique com-mencent chez nous-mêmes, au sein de la plus petite cellule de l'Etat, dans la communauté fami-liale. Si tous les habitants de ce pays ne sont pas convaincus de cet état de choses, les préparatifs de l'armée et des autorités ne la défense et que chacun de nous a davantage à perdre que ce qu'un soldat étranger arrivé sur notre sol ne saurait apporter, nos coûteux préparatifs de défense seraient vains. Aujourd'hui et sur le plan intellectuel, il importe avant tout de reconnaître que le ou les éventuels adversaires de demain — et alors même qu'ils se camoufleraient en libérateurs du « joug capitaliste » — renonceraient à une intervention militaire risquée et coûteuse. Ils veulent ébranler la force de la Suisse de l'intérieur et endormir la pensée : le fruit mûr devrait tomber sans résistance et sans foi en une défense possible. ... ET D'UNE NEUTRALITÉ PROTÉGÉE

sauraient plus suffire. Si l'on ne songe pas que notre Confédéra-tion doit être comprise comme telle dans tous les domaines de

la défense et que chacun de nous

Restons à la protection civile qui, dans le cadre de la défense

humanitaire de notre temps et qui pourrait se révéler des plus utiles non seulement en temps de guerre mais en cas de catastrophe aussi. Le développement à venir de la protection civile, tel qu'il est pré-vu selon la conception 71 requiert à leur foyer la collaboration de tous les hommes de bonne volonté. Ce n'est pas simplement l'Etat qui a donné cet ordre. Les autoqui a donné cet ordre. Les auto-rités, selon la loi approuvée par le peuple, sont responsables de la survie de notre population et par là des préparatifs à entre-prendre en temps voulu et de ma-nière judicieuse. Celui qui se soustrait à cette obligation, que ce soit en signe de protestation, par incompréhension ou par com-modité, se retire aussi de la com-munauté qui l'oblige à porter des munauté qui l'oblige à porter des charges dont il devrait assumer la responsabilité. Celui qui refuse d'entreprendre les préparatifs de protection civile qu'il serait en

mesure de faire dans son cercle de vie personnel, dans son foyer, dans sa famille, met par là en danger non seulement lui-même danger non seulement lui-meme et ses proches, mais aussi son voisinage immédiat. La même chose peut se dire des préparatifs de la défense économique. Se rendre compte du sens de la défense totale et du rôle que

la defense totale et du role que chacun doit remplir pour assurer le maintien de la communauté et de la patrie : tel est le fondement de l'existence humaine commune. La compréhension mutuelle et l'aide à son prochain sont essentielles pour que le destin com-mun des Confédérés puisse aff-ronter d'éventuelles épreuves très pénibles, voire incroyablement dures. Pour cela, point n'est be-soin de paroles et d'actes grandiloquents. Ce qu'il faut, c'est que chacun assure sa part de petites charges qui permettent de préparer une protection civile efficace que les Suisses ont approuvée en acceptant la loi fédérale en la matière.

Par le truchement d'une protection civile efficace, insérée dans la défense totale, nous contribuerons aussi à élever toujours plus le prix qu'il faudrait payer pour attaquer notre pays. Un dispositif de défense bien conçu dans chaque domaine et le maximum de préparatifs entrepris pour garantir la survie de notre peuple en cas de guerre ou de catastrophe sont deux facteurs qui offrent aussi une chance certaine de ne pas être directement touchés par les effets d'un éventuel conflit armé. Aujourd'hui, il n'est plus seulement question d'une neutra-lité armée, mais avant tout d'une neutralité protégée.

(Communiqué de la Protection

Femmes Suisses

paraissant le troisième samedi

Organe officiel des informations de l'Alliance de sociétés fémi-nines suisses

Présidente du comité du journal Jacqueline Berenstein-Wavre

Rédactrice responsable Huguette Nicod-Robert Le Crêt-des-Pierres 1092 Belmont

Administration

Monique Lechner-Wiblé 19, av. Louis-Aubert 1206 Genève Tél. (022) 46 52 00 C.C.P. 12 - 11791

Publicité

Annonces-suisses S.A. 1, rue du Vieux-Billard 1205 Genève

Abonnement
1 an: Suisse Fr. 15.—
étranger Fr. 17.—
de soutien Fr. 20.— Imprimerie Nationale, Genève

LISEZ « FEMMES

SUISSES »

Membre de la FREC

GENÈVE

SUPERBA, EMBRU, ÉLITE, DUNLOPILLO les grandes marques

ne sont pas chères!

voyez DAMON-LITERIE

Carouge, 8, rue des Moraines, tél. 420838 rt de 14 à 19 h. et le samedi la journée. Stationnement priv

LA PHYTOTHERATHRIE

Institut de Beauté

Diplôme international Cidesco

Ecole d'esthéticiennes

LYDIA DAÏNOW

Le soin du cheveu par les plantes

Pour conserver votre plus belle parure... Apprenez à soigner votre chevelure

Traitements, conseils et vente :

Parfumerie LEUTHOLD Coiffure Michel CHAPOU Coiffure Ernest ZACH

Confédération 8 Vieux-Collège 10 Malagnou 62

Le Coin Coiffure J.-F. BUFFARD Vésenaz

Rue du Stand 46

Chuard & Francoz

Décoration

Réparation meubles anciens Rue du Rhône 110 GENÈVE Tél. 24 93 35

le gaz est indispensable





ÉCOLE DE YOGA ANNE BRUGGER

Le Hatha Yoga est un moyen d'acquérir le calme et la stabilité intérieure. Il vous aidera,

- à vous concentrer,
- a vous concentrer,
 à vous détendre,
 à ne plus avoir d'insomnies,
 à équilibrer votre système nerveux,
 à régulariser votre digestion,
 à rajeunir tout votre organisme,
 à découvrir vos possibilités pour
 une vie réussie.

La pratique du yoga favorise l'épanouissement de la personnalité; le but visé est la réalisation du soi profond dans sa manière d'être dans le monde.

Nouveaux cours pour débutants

Leçons d'essai pratique (Fr. 10.-) Genève:

inscription tél. 022/255708 (dès 10 h.) Lundi 18 septembre: 10 h.15 et 19 h.50 Mardi 19 septembre: 12 h.20, 14 h.45 et 19 h.10 Anciennement: Salle Centrale (durant 15 ans) Nouvelle adresse: 40, r. Jacques-Dalphin, Carouge

Lausanne:inscription tél. 021/25 24 13 (de 9 h. à 13 h.) Lundi 11 septembre: 9 h. 45, 12 h. 20 et 20 h. Mardi 19 septembre: 18 h.

Salle: 26, avenue de Rumine, St. Andrew's House

Clarens: inscription tél. 021/614612 (de 9 h. à 13 h.) Salle: 35, rue du Lac

(Les cours pour avancés débutent le 25 septembre 1972.)

ZA-ZEN